

Time	Narration
00:01	به Spoken Tutorial در Adding Functionalities using Modules خوش آمدید.
00:08	در این برنامه با Modules آشنا می شویم. و در مورد Book module و Forum Module یاد می گیریم.
00:19	برای ضبط این برنامه من از Ubuntu Operating System, Drupal 8 و مرورگر اینترنت Firefox استفاده می کنم. شما هر مرورگر اینترنتی را که می خواهید می توانید استفاده کنید
00:35	Modules و Themes روشهای اولیه برای گسترش و یا اضافه کردن ویژگیها به وب سایت Drupal می باشند.
00:42	Drupal به ما content management system کامل می دهد. اما بعضی وقتها به بیشتر از این احتیاج داریم و این جایی است که modules می آید.
00:53	modules ویژگیها را به وب سایت Drupal اضافه می کند. سه نوع modules در Drupal وجود دارد.
00:59	Core modules را داریم. این modules بصورت پیش فرض با Drupal می آید.
01:06	آن ها را می توان خاموش کرد. اما هرگز به core area وب سایت با استفاده از ftp نروید و مثلاً این modules را حذف کنید.
01:15	هر وقت Drupal را بروزرسانی کنیم، آن ها دوباره نصب می شوند.
01:22	این Core modules برای قابلیت های اساسی طراحی شده اند.
01:28	سپس Contributed modules می باشد. در حال حاضر ما یکی را نصب کرده ایم. ما قبلاً Devel را نصب کرده ایم.
01:38	Contributed modules یک module است که کسی در انجمن به اشتراک گذاشته است و این در drupal.org در دسترس می باشد.
01:49	نوع آخر module ما Custom Module می باشد.
01:52	و این جایی است که قابلیت های خاص که برای پروژه خود نیاز داریم، می باشد. این module در دسترس نمی باشد و تا اینجا در دسترس نمی باشد و تا اینجا هیچ کسی در مورد آن فکر نکرده است.
02:07	اما ما یا اینکه خودمان باید آن را بسازیم و یا اینکه با پرداخت هزینه فرد دیگری آن را انجام دهد.
02:15	Modules های متفاوتی برای Drupal وجود دارد.
02:20	اینجا در drupal.org می بینیم که 32458 modules وجود دارد.
02:30	modules کارهای مختلفی را میکند.
02:33	یک module ممکن است که field را به Content type اضافه کند، module دیگر ممکن است Voting System را برای کل وب سایت ما کامل کند.
02:45	اما فقط module را که با نسخه drupal ما سازگار است می توانیم استفاده کنیم.
02:51	و ما همیشه باید modules خود را اینجا در drupal.org/project/modules فیلتر کنیم.

03:03	وقتی آن‌ها را فیلتر می‌کنیم ، آن‌ها به ترتیب معروفیت ذکر می شوند.
03:09	در سه و یا چهار صفحه اول معروف ترین modules ها می‌باشند یعنی آن‌ها بیشترین استفاده و مفیدترین می باشند.
03:21	بطور خلاصه modules ویژگی ها را اضافه می‌کنند و تعداد زیادی modules بصورت رایگان در drupal.org وجود دارد.
03:30	وب سایتی را که قبلاً درست کرده‌ایم را باز کنید. Extend را کلیک کنید و به سمت پایین حرکت کنید.
03:38	در اینجا ما تعدادی modules که بصورت پیش‌فرض با Drupal می‌آید را داریم. ولی آن‌ها روشن نیستند.
03:48	Book module را فعال کنید.
03:53	کمی به پایین حرکت کنید Forum module را پیدا می‌کنیم. آن را هم ON می‌کنیم.
04:01	ما دو modules کاملاً جدا از هم را بطور همزمان می‌توانیم روشن کنیم.
04:07	به سمت پایین حرکت کنید و Install را کلیک کنید.
04:12	Book module و Forum module دو modules کاملاً متفاوت می باشند.
04:19	اما هر دوی آن‌ها Content types جدید را اضافه می‌کنند و عملکرد را به Drupal با گسترش آن اضافه می‌کنند.
04:29	Drupal modules هر چند که همه آن‌ها modules هستند، کارهای خیلی متفاوتی انجام می‌دهند.
04:35	وقتی که شما می‌خواهید ویژگی‌های جدید به سایت خود اضافه کنید. جایی که آن یک عملکرد جدید و یا حتی یک Field type جدید می باشد
04:45	شما module را برای گسترش Drupal core اضافه می‌کنید.
04:50	حالا Structure و Content types را کلیک کنید می‌بینیم که ما دو Content Types جدید Book page و Forum topic را در اینجا داریم.
05:03	با کلیک کردن Content و سپس Add content ما Book page content type را بررسی می‌کنیم.
05:11	Book page یک کتاب در site ما ایجاد می‌کند که شامل فصلها، navigations و حتی block که می‌توانند به هر جا که ما می‌خواهیم بروند، می باشد.
05:24	Book page را کلیک کنید. و حالا Title را Our Drupal Manual تایپ می‌کنیم.
05:30	در Body, ما This is the beginning of our Drupal Manual را تایپ می‌کنیم.
05:36	در Publication settings ما setting جدید را داریم.
05:41	BOOK OUTLINE را کلیک کنید و None را به Create a new book تغییر دهید. سپس Save and publish را کلیک کنید.
05:55	لینک جدید Add child page را داریم. در drupal.org روی Documentation کلیک کنید.

06:06	حالا وقتی که Understanding Drupal را کلیک می‌کنیم Book module را می‌بینیم.
06:12	در اینجا در سمت راست navigation می‌باشد. اینجا در آخر صفحه navigation های بیشتری می‌باشد که بطور خودکار ایجاد شده اند.
06:24	در سمت چپ links می‌باشد.
06:29	Drupal concept را کلیک کنید. در اینجا navigation را داریم.
06:34	و navigation در سمت راست نیز برای نشان دادن «در ادامه» گسترش پیدا کرده است.
06:42	ما با استفاده از Book module می‌توانیم راهنمای کاربر کامل و پیچیده و یا هر نوع کتابی را درست کنیم.
06:51	به وب سایت خود می‌رویم و Add child page را کلیک می‌کنیم.
06:57	Title را Installing Drupal و در Body نیز This is where we explain how to install Drupal را تایپ کنید.
07:08	توجه کنید که این بصورت خودکار در Drupal manual که ما ایجاد می‌کنیم، قرار داده می‌شود. و این به سادگی انجام می‌شود چون ما Create Book page را کلیک کرده ایم.
07:20	Save and publish را کلیک کنید.
07:23	می‌بینیم که navigation بطور خودکار برای ما ایجاد می‌شود.
07:29	Up را کلیک کنید. آن ما را به سطح اصلی (main level) می‌برد. همان‌طور که قبلاً گفتیم با این، یک block در دسترس می‌باشد.
07:41	Structure و Block layout را کلیک کنید.
07:45	و در Sidebar first ما block را قرار می‌دهیم. Place block را کلیک کنید و می‌بینیم که Book navigation menu را داریم.
07:56	Place block را کلیک کنید، سپس Save block را کلیک کنید.
08:01	Save blocks را کلیک کنید و به سایتان برمی‌گردیم. اینجا Book navigation, Our Drupal Manual و Installing Drupal می‌باشد.
08:14	وقتی که ما child pages جدید را اضافه می‌کنیم، این مطابق نیاز ما سقوط و یا گسترش داده خواهد شد.
08:21	دوباره یادآوری می‌کنم. به drupal.org بروید و user manual یا documentation که برای این کار Book module را استفاده می‌کنند را browse (مرور) کنید.
08:35	اگر این نوع محتوایی باشد که شما در سایت خود نیاز دارید، بسیار مفید است. شما در اینجا به title و body محدود نمی‌باشید.
08:47	شما می‌توانید fields را به Content type که با Book module می‌آیند، اضافه کنید.
08:53	اگر داشتن forum از مزایای وب سایت می‌باشد پس Forum module بسیار مفید است.

09:01	Content و سپس Add content را کلیک کنید.
09:07	Forum module در واقع یک Content type جدید که Forum topic نام دارد را ایجاد می کند.
09:13	این‌ها field able می باشند، یعنی ما فقط به title و body محدود نمی باشیم.
09:21	Forum topic را کلیک کنید و forum topic جدید مثل Learning Drupal را وارد کنید. در Forums آن را در General discussion بگذارید.
09:35	سپس body را وارد می کنیم. Hi i'm just learning Drupal. Can someone help me?
09:42	Save and publish را کلیک کنید.
09:45	چون این در Forum Content type میباشد، یکی با اضافه کردن comments پاسخ می دهد.
09:53	Comment را اضافه می کنیم. Sure I can help. You should just read everything at!
10:07	Drupalville و سپس Save را کلیک کنید. چون ما بعنوان super user وارد شده ایم. بطور خودکار تأیید می شود.
10:14	اگر General discussion را کلیک کنیم ما یک بحث عمومی را داریم.
10:21	Forum topic با نام Learning Drupal و با یک comment
10:25	حالا اگر comment را کلیک کنیم می‌توانیم کامنت‌ها را اضافه کنیم. با این روش ما انواع Forums را می‌توانیم ایجاد کنیم.
10:37	حالا کلمه Forums را کلیک کنید.
10:41	شما این را می‌توانید برای اضافه کردن forum topic جدید که بحث عمومی باشد، کلیک کنید. اما بعنوان administrator ممکن است که forums های دیگر بغیر از این بخواهید.
10:55	آن را انجام می دهیم. Structure و سپس Forums را کلیک کنید. و اینجا می‌توانیم forums جدید و containers جدید اضافه کنیم.
11:07	من می توانم forum اضافه کنم و آن‌ها را به هر ترتیبی که بخواهم مرتب کنم.
11:18	به Content و سپس Add content و Forum topic بر می گردیم. حالا می‌توانم آن را در forums دیگر هم بگذارم.
11:31	و این‌گونه می‌توانیم یک forum خوب را برای وب سایت Drupal خود برقرار نگه داریم.
11:38	به پایان برنامه می رسیم. خلاصه می کنیم. در این برنامه این موارد را یاد گرفتیم. معرفی Modules, Book Module و Forum Module
12:05	این ویدئو مطابق Acquia و OSTraining می‌باشد و توسط Spoken Tutorial Project IIT Bombay تجدید

	نظر شده است.
12:16	ویدئو در لینک زیر خلاصه Spoken Tutorial Project می باشد. لطفاً دانلود و مشاهده کنید.
12:25	تیم Spoken Tutorial Project کارگاه آموزشی ارائه می‌دهد و به کسانی که آزمون آنلاین را قبول شوند گواهینامه می‌دهد. برای جزئیات لطفاً به ما ایمیل کنید.
12:35	بودجه Spoken Tutorial Project توسط NMEICT, Ministry of Human Resource Development و NVLI, Ministry of Culture دولت هند فراهم می‌شود.
12:49	ترجمه و صداگذاری توسط شبیم اقبال خان. با تشکر از شما